



**VERBALE DELLA RIUNIONE DEI MEMBRI DEL  
COM.IT.ES IL CAIRO  
DEL 13 febbraio 2023**

Il giorno lunedì 13 febbraio 2023, alle ore 10:00 presso la Sala Riunioni del Com.It.Es. in 18, Via Hoda Shaarawy – Downtown, il Cairo ed in video conferenza si è riunito il Com.It.Es.

**Sono presenti**

Donato Piero Luigi  
Frigido Marco Tarek  
Tironi Luciana Patrizia  
Elias Fares Elie-Xavier  
Bajocchi Raul (video)  
D'Angelo Costanzo (video)  
Borchiellini Alberto (video)

**Sono assenti giustificati**

Bajocchi Pietro  
Maged Davide  
Fares Nadim

**Sono assenti ingiustificati**

Gregoriadis Maria  
Barakat Laila

È presente in rappresentanza dell'Ufficio Consolare ai sensi dell'art. 5 comma 6 della Legge 286/2003 la Console d'Italia Dott.ssa Chiara Saulle collegata in video conferenza.

**Per discutere il seguente ordine del giorno:**

1. Discussione ed approvazione del Bilancio Consuntivo 2022.
2. Relazione del Presidente sulle attività svolte nel 2022.
3. Relazione del Presidente sulle attività assistenziali svolte durante l'esercizio 2022 dalle Associazioni di Beneficenza riconducibili alla Comunità Italiana in Egitto.
4. Varie ed eventuali

**Verbale della seduta:**

1. Poiché il Tesoriere aveva un problema di collegamento tecnico dalla sua postazione in video conferenza, il Segretario ha proceduto a dare lettura delle voci del Bilancio Consuntivo e delle relative note. Nel corso dell'esercizio 2022 il Com.It.Es ha ricevuto il Finanziamento Ministeriale per un importo totale di EUR 7.030,00 versato in due diverse date come anticipo di EUR 1.740,00 in data 09/05/2022, in base alla richiesta del Com.It.Es. inviata in data 10/10/2021, ed il saldo pari ad EUR 5.290,00 in data 08/12/2022. Il totale delle somme Ministeriali ricevute è stato convertito in valuta locale per un importo pari ad EGP 170.012,35 a copertura delle spese che vengono sempre sostenute



in valuta locale, che per l'esercizio 2022, hanno avuto un valore totale di EGP 111.086,50. È d'obbligo evidenziare che il totale delle spese sostenute al 31/12/2022 non include il debito di EGP 75.665,00 nei confronti della proprietà della sede per l'affitto dei locali poiché è stato saldato solamente il 23/01/2023 indicato nelle note a chiarimento delle singole voci. Si evidenzia inoltre che il finanziamento Ministeriale ricevuto per l'esercizio 2022 ha permesso al Com.It.Es di sostenere tutte le spese di operatività chiudendo il bilancio di cassa con un saldo attivo di EGP 104.830,08 ed un debito di EGP 75.665,00 per l'affitto dei locali della sede che effettivamente produce un saldo residuo di EGP 35.421,50 pari ad EUR 1.341,77 basato sul tasso di cambio della Banca d'Italia al 30/12/2022 pari a 26.399. A chiusura dell'esercizio 2022, ed al netto del debito nei confronti della proprietà della sede, il Com.It.Es. non ha alcun debito nei confronti di altre parti fisiche né giuridiche.

Al termine della presentazione e discussione del Bilancio Consuntivo 2022, si procede alla deliberazione con la seguente votazione: a favore n. 12 membri; contro n. 0 membri; astenuti n.0 membri.

2. Il Segretario ha proceduto a leggere la Relazione del Presidente sulle attività svolte nel 2022 dal Com.It.Es di cui si allega una copia al presente verbale.
3. Il Segretario ha proceduto a leggere la Relazione del Presidente sulle attività assistenziali svolte durante l'esercizio 2022 dalle Associazioni di Beneficenza riconducibili alla Comunità Italiana in Egitto di cui si allega una copia al presente verbale.
4. **Varie ed eventuali:**
  - a. Alla riunione è intervenuta la connazionale Cristina Macri, presente personalmente per esporre e presentare i seguenti problemi ai quali hanno risposto il Presidente ed il Segretario:
    - La connazionale si domanda come sia possibile che i cittadini italiani residenti all'estero non possano avere la Carta d'Identità italiana elettronica per poter accedere a tutti i servizi digitali della Pubblica Amministrazione. Il Segretario ha chiarito che il problema è più ampio di quanto la connazionale stia esponendo in quanto le Cancellerie Consolari non sono abilitate né a rilasciare né tantomeno a rinnovare le anche le più semplici carte d'identità cartacee. Tuttavia, essendo nel programma quinquennale l'adoperarsi per risolvere questo problema assieme ai Com.It.Es. al di



fuori della Comunità Europea, si auspica di poter informare tutti i connazionali di aver risolto questo problema.

- La connazionale ha esposto il problema affrontato con la Cancelleria Consolare nell'attendere un lunghissimo periodo, di circa 4 mesi, per riuscire a rinnovare il proprio passaporto. Il Presidente ha spiegato che il Com.It.Es ha proposto alla Cancelleria Consolare di rinnovare i passaporti dei connazionali automaticamente qualora le questure non dovessero dare il loro nulla osta alla Cancelleria Consolare entro 90 giorni. Purtroppo questa via non è percorribile in quanto richiede un provvedimento ad-hoc da parte del Ministero degli Interni in Italia.
- La connazionale ha condiviso con i presenti che sui social network i connazionali in Egitto suggeriscono di affidarsi a degli studi legali per ottenere informazioni e servizi dalla Cancelleria Consolare a causa dei disservizi di quest'ultima chiedendo chi dovrebbe sostenere tali spese. Il Segretario ha chiarito che il Com.It.Es. ha proprio lo scopo di aiutare i connazionali a dialogare con le Autorità Diplomatiche in Egitto ed ha sottolineato ai presenti che la connazionale non ha mai inoltrato alcuna richiesta di assistenza al Com.It.Es come hanno fatto diversi connazionali che sono riusciti a ricevere i servizi desiderati. Il Segretario ha chiesto alla connazionale di fare sempre riferimento al Com.It.Es qualora dovesse ancora avere problemi con la Cancelleria Consolare.
- La connazionale ha condiviso con i presenti che alcuni membri del personale della Cancelleria Consolare si rivolgono in un modo scortese nei confronti dei connazionali e chiede al Com.It.Es di prendere provvedimenti. Il Presidente ha informato la connazionale che il problema è stato direttamente discusso con il Capo della Cancelleria Consolare in occasione della riunione del Com.It.Es tenutasi il 21 settembre 2022 e che ci sono stati alcuni provvedimenti presi in merito.
- La connazionale ha chiesto al Com.It.Es. di farsi promotore di un'iniziativa che salvaguardi la storia ed archivio della Comunità Italiana in Egitto. A tal proposito, il Presidente ha informato la connazionale che la Società Italiana di Beneficenza del



Cairo ha già in programma di digitalizzare e conservare presso l'ospedale italiano Umberto I tutta la documentazione disponibile sulla Comunità Italiana in Egitto.

- La connazionale ha chiesto al Com.It.Es di interessarsi a trovare una soluzione per dare accesso ad un servizio di assistenza sanitaria da parte dei connazionali italiani in età avanzata. Il Presidente ha informato la connazionale che il Com.It.Es. sta lavorando con alcune società assicurative per trovare una soluzione che possa offrire ai connazionali over 60 una polizza assicurativa ma lo studio della soluzione non è molto facile a causa dei termini e condizioni delle società assicurative in Egitto.
- La connazionale ha chiesto inoltre che il Com.It.Es sia più a servizio dei connazionali che vengono in Egitto per motivi di turismo. Il Segretario ha informato la connazionale che, nonostante non sia di competenza del Com.It.Es, tutti i membri sono a servizio dei connazionali italiani e che nel corso del 2022 sono stati molteplici gli interventi di assistenza da parte dei membri a cittadini italiani in Egitto per turismo.

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è stata tolta alle 11:50 dello stesso giorno.



IL SEGRETARIO

  
\_\_\_\_\_  
Marco Tarek Frigido

IL RAPPRESENTANTE LEGALE  
DEL COMITES

  
\_\_\_\_\_  
Piero Luigi Donato

**VISTO**  
IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE

  
\_\_\_\_\_  




**COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO**

**IL CAIRO**

**RELAZIONE SULLE ATTIVITÀ**  
**SVOLTE DURANTE L'ESERCIZIO**  
**2022**

## Introduzione

Il Com.It.Es Egitto ha iniziato il proprio mandato con la prima riunione tenutasi il giorno 20 dicembre 2021 eleggendo il Presidente, Vice Presidente, Tesoriere e Segretario oltre ad aver approvato il proprio Regolamento Interno ed il Programma quinquennale di cui si può prendere visione negli uffici oppure consultando il sito [www.comitesegitto.com](http://www.comitesegitto.com)

Nel corso della riunione successiva, tenutasi il giorno 15 marzo 2022, i membri del Com.It.Es. Egitto hanno inoltre nominato i responsabili delle varie attività contenute all'interno del programma quinquennale come riportato qui di seguito:

<b>ATTIVITÀ DEL PROGRAMMA</b>	<b>RESPONSABILE COM.IT.ES.</b>
Convenzione con società di assicurazione medica	Piero Donato/Marco Frigido/Davide Maged
Applicazione dell'esenzione di ritenuta alla fonte delle imposte sulla pensione	Marco Frigido/Costanzo d'Angelo
Riapertura del Centro Ricreativo Italiano del Cairo	Piero Donato/Pietro Bajocchi
Rilascio Carta d'Identità Elettronica	Marco Frigido
Agevolazione all'accesso dei corsi di lingua italiana	Elias Fares Elie-Xavier
Corsi di formazione tecnica	Costanzo d'Angelo
Assistenza commerciale, fiscale, doganale	Marco Frigido/Albergo Borchiellini/Costanzo d'Angelo
Fondo assistenza indigenti	Luciana Tironi/ Elias Fares Elie-Xavier/Laila Barakat

Il metodo di lavoro utilizzato dai membri del Comitato è quello di dedicare, sempre su base volontaria, il proprio tempo a ricercare ed analizzare le problematiche della comunità e di utilizzare gli strumenti a disposizione, propri o pubblicamente disponibili, per stabilire le fasi di lavoro volte a raggiungere l'obiettivo finale di beneficio alla collettività.

Resta inteso che quanto sopra è un programma quinquennale senza particolari scadenze e che i responsabili di ciascuna attività possono sempre avvalersi della collaborazione degli altri membri del Comitato oltre ai volontari della comunità italiana che desiderano contribuire alle attività in programma.

### Esiti conseguiti nell'esercizio 2022

**Accreditamento Associazione Nazionale Assistenza Sociale "A.N.A.S." E. Schiaparelli a centro esame PLIDA:** nel corso della riunione del Com.It.Es tenutasi in data 21 settembre 2022, è stato presentato il progetto di costituzione dei centri per l'insegnamento della lingua italiana avvalendosi di una delle Associazioni di origine italiana presente in Egitto. A seguito della riunione, il Com.It.Es si è adoperato con l'Associazione Nazionale Assistenza Sociale "A.N.A.S." E. Schiaparelli e la Prof.ssa Wafaa El Beih riuscendo a far accreditare l'A.N.A.S. come Centro Esame per il rilascio delle Certificazioni PLIDA (Progetto Lingua Italia Dante Alighieri) dalla Società Dante Alighieri di Roma. Le certificazioni per gli adulti includono i livelli A2, B1, B2, C1 e C2 mentre, i livelli di esame per gli studenti dai 13 ai 18 anni, sono A1, A2, B1 e B2.

**Corsi di lingua italiana ai cittadini con doppia cittadinanza:** a partire dal 24 settembre 2022 il Consigliere Elie-Xavier Elias Fares, grazie alla sua esperienza di insegnamento della lingua italiana

per oltre 30 anni, ha avviato i corsi di lingua italiana presso gli uffici del Com.It.Es ad un gruppo di giovani studenti preparandoli a sostenere l'esame di livello A1 nel corso del 2023. L'attività, svolta a titolo gratuito da parte del Consigliere, rappresenta la massima espressione di comunità ed integrazione dei cittadini con doppia cittadinanza e si pone come uno dei pilastri del mandato con l'obiettivo di offrire sempre a più persone l'occasione di sentirsi parte del "sistema Italia".

**Definizione dei nuovi criteri di indigenza per l'anno 2023:** nel quadro dell'attività di assistenza sociale che il Com.It.Es svolge in collaborazione con la Cancelleria Consolare e le Associazioni di origine Italiana iscritte all'Albo Consolare e presso il Ministero degli Affari Sociali Egiziano, è stata presentata dal Com.It.Es la nuova tabella dei criteri di indigenza ai funzionari dell'Ambasciata d'Italia ed i Rappresentanti Legali di tutte le Associazioni. La tabella dei criteri di indigenza per l'esercizio 2023 è stata elaborata sulla base di una valutazione delle questioni macroeconomiche e finanziarie che stanno avendo un impatto sulla vita quotidiana dei cittadini italiani residenti in Egitto. La tabella dei criteri di indigenza relativa all'esercizio 2023 è stata approvata in data 28 settembre 2022 ed è inclusa nella relazione che il Com.It.Es ha redatto sulle attività delle Associazioni di Beneficenza iscritte all'Albo Consolare presentata nella riunione Com.It.Es del 13 febbraio 2023.

**Applicazione dell'esenzione di ritenuta alla fonte delle imposte sulla pensione:** nel corso dell'esercizio 2022, è stato identificato un campione di connazionali iscritti AIRE ai quali è stato chiesto di prestarsi come volontari per applicare l'esenzione di ritenuta alla fonte delle imposte sulla pensione ed il rimborso delle imposte trattenute fino ai 48 mesi precedenti in applicazione della "Convenzione tra la Repubblica Italiana e la Repubblica Araba d'Egitto per Evitare le Doppie Imposizioni in Materia di Imposte sul Reddito e Prevenire le Evasioni Fiscali" entrata in vigore il 28 aprile 1982. I connazionali che hanno accettato di prestarsi come volontari hanno ottenuto l'esenzione di ritenuta alla fonte oltre, ove applicabile, il rimborso delle imposte trattenute. A conclusione della fase di studio, è stata avviata una fase di prova che accerti tutti i passaggi e documenti richiesti dalle Autorità Italiane ed Autorità Egiziane. La fase di prova, basata su casi ad-hoc, durerà per tutto il primo semestre 2023 con l'obiettivo di pubblicare il *vademecum* esplicativo nel corso del secondo semestre 2023.

**Riapertura del Centro Ricreativo Italiano del Cairo:** nel quadro della collaborazione tra il Com.It.Es e le Associazioni di origine italiana presenti in Egitto, è stato raggiunto l'obiettivo di modificare lo statuto dell'Associazione Nazionale Assistenza Sociale "A.N.A.S" E. Schiaparelli che permette la formazione alberghiera oltre a svolgere attività di ristorazione. L'obiettivo è quello di riaprire il Centro Ricreativo Italiano del Cairo nei locali di uno degli edifici di proprietà dell'A.N.A.S. in quanto offre una posizione molto centrale nella capitale Egiziana oltre a coniugare la formazione alberghiera alla ristorazione. Il CdA dell'A.N.A.S ha elaborato un primo progetto che è attualmente in fase di studio con uno studio di architettura ed i membri del Comitato Esecutivo del Com.It.Es. affinché possa essere riaperto il Centro Ricreativo Italiano del Cairo nel corso di questo mandato.

**Evoluzione dei servizi consolari:** all'inizio dell'esercizio 2022, il Com.It.Es ha manifestato la sua preoccupazione per alcuni ritardi sui servizi erogati ai cittadini italiani iscritti AIRE dalla Cancelleria Consolare del Cairo. Nonostante la carenza di funzionari e personale presso la Cancelleria Consolare, la collaborazione giornaliera tra il Com.It.Es e la Cancelleria Consolare è risultata in un marcato miglioramento dei servizi erogati oltre ad identificare che, frequentemente, i ritardi non sono tutti attribuibili agli uffici Consolari ma al ritardo nel ricevere riscontri da parte delle Procure Italiane oppure per la mancanza di documenti da parte dei connazionali che richiedono il servizio.

**Assistenza ai connazionali iscritti AIRE e non:** persiste la disponibilità dei membri del Com.It.Es ad assistere i connazionali che si rivolgono con domande o richieste di emergenza. Nonostante l'incarico del Com.It.Es dovrebbe essere limitato agli iscritti AIRE, la disponibilità a sostenere anche i connazionali non iscritti AIRE ha permesso al Com.It.Es. di intervenire con successo sulle richieste di assistenza di carattere medico ed amministrativo con successo per un pari a circa 50 casi.



**COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO**

**IL CAIRO**

**RELAZIONE SULLE ATTIVITÀ**  
**SVOLTE DALLE ASSOCIAZIONI DI**  
**BENEFICENZA ISCRITTE ALL'ALBO**  
**CONSOLARE**  
**DURANTE L'ESERCIZIO**  
**2022**



## **Introduzione**

Il Com.It.Es Egitto ha tra le proprie attività la collaborazione con le Associazioni di Beneficenza di origine italiana, iscritte all'Albo Consolare ed il Ministero degli Affari Sociali Egiziano, con l'obiettivo di identificare, e risolvere nel limite del possibile, i casi di indigenza che necessitano un intervento.

I criteri di valutazione sullo stato di indigenza di un connazionale, o di un nucleo familiare, si basano su visite personali, presentazioni di documenti comprovanti l'effettivo reddito e sull'applicazione di una tabella di indigenza, si veda Allegato A, elaborata dal Com.It.Es ed approvata per l'esercizio 2023 in una riunione tenutasi presso la Cancelleria Consolare il 28 settembre 2022 in presenza di:

### **Il Capo della Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia:**

Chiara Saulle

### **Il Responsabile dell'Ufficio Amministrativo dell'Ambasciata d'Italia:**

Saro Castellana

### **Il Responsabile dell'Ufficio Assistenza della Cancelleria Consolare de il Cairo:**

Bishoy Bishai Makram

### **Il Presidente della Società Italiana di Beneficenza del Cairo e Presidente del Com.It.Es Egitto**

Piero Luigi Donato

### **Il Presidente della Associazione Nazionale di Assistenza Sociale – Ernesto Schiaparelli:**

Giancarlo Cifarelli

### **Il Presidente della Società Italiana di Beneficenza di Alessandria d'Egitto:**

Francesco Monaco

### **Il Segretario Generale della Società Italiana di Beneficenza del Cairo e Segretario del Com.It.Es Egitto:**

Marco Tarek Frigido

Annualmente, viene revisionata ed aggiornata una lista di beneficiari dei servizi di assistenza a secondo dell'esigenza e della modalità di assistenza offerta da ciascuna associazione. Inoltre, il Com.It.Es revisiona i bilanci consuntivi e preventivi delle Associazioni che ricevono un contributo ministeriale dal MAECI ai fini di esprimere il proprio parere favorevole o contrario a quest'ultimo.

In base a quanto sopra, si riporta qui di seguito una descrizione delle attività di ciascuna associazione di beneficenza e si conclude con dei suggerimenti per migliorare il sistema assistenziale ai connazionali indigenti.

## **Società Italiana di Beneficenza del Cairo**

La Società Italiana di Beneficenza del Cairo non è tra le associazioni che riceve un contributo dal MAECI ed offre i servizi di assistenza ai cittadini italiani in base ad un Atto di Cottimo firmato con l'Ambasciata d'Italia annualmente in quanto proprietaria dell'ospedale italiano Umberto I del Cairo. L'Atto di Cottimo relativo all'esercizio 2022 prevedeva che l'ospedale italiano Umberto I s'impegnasse a fornire le seguenti prestazioni sanitarie a favore di connazionali indigenti affetti da problemi di salute indicati dalla Cancelleria Consolare:

- Assistenza di primo soccorso

- Assistenza geriatrica
- Assistenza medica generica
- Assistenza medica specialistica e ricoveri
- Assistenza farmaceutica

Il valore dell'Atto si attestava inizialmente ad un importo di EGP 510.000 che è stato successivamente integrato di EGP 272.000 a copertura delle fatture che vengono presentate mensilmente dall'ospedale italiano all'Ambasciata d'Italia. Il Com.It.Es rileva tuttavia che l'importo stanziato non è stato sufficiente a coprire le spese mediche ordinarie oltre alle spese di assistenza medica per due connazionali ricoverati, di cui uno è deceduto, come indicato nella tabella qui di seguito:

MESE	TOTALE FATTURE OSPEDALE
Gennaio	EGP 88,368.11
Febbraio	EGP 121,660.76
Marzo	EGP 71,935.79
Aprile	EGP 94,373.50
Maggio	EGP 108,595.47
Giugno	EGP 24,993.46
Luglio	EGP 69,229.45
Agosto	EGP 81,543.17
Settembre	EGP 115,298.40
Ottobre	EGP 106,713.33
Novembre	EGP 86,347.70
Dicembre	EGP 157,119.76
<b>Totale esercizio 2022*</b>	<b>EGP 1,211,166.53</b>

\*escluso i due casi eccezionali di cui sopra

I valori delle fatture di cui sopra sono **già scontati** in base alle seguenti percentuali:

- 10% sui farmaci
- 50% per analisi, radiografie e fisioterapia
- 50% per i ricoveri

Dall'analisi dei conti, risulta un deficit importante tra l'importo stanziato e quello necessario se pur scontato ed a tal proposito è stata fatta a Settembre 2022 una revisione della lista dei connazionali indigenti da parte del Segretario Generale della S.I.B Cairo e del Com.It.Es insieme al Responsabile dell'Ufficio Assistenza della Cancelleria Consolare de il Cairo per rilevare eventuali anomalie o casi sospetti. La revisione ed analisi ha rilevato che dei 94 iscritti alla lista di indigenza allegata all'Atto di Cottimo, i connazionali che hanno ricevuto l'assistenza medica risultano in reale necessità. La tabella qui di seguito riporta il numero di casi curati su base mensile in base al tipo di assistenza ricevuta:

Mese	Ambulatori	Farmacia	Geriatrics	Ricoveri
Gennaio	12	34	4	1
Febbraio	9	29	4	1
Marzo	11	35	4	0
Aprile	11	27	4	1
Maggio	10	28	4	1
Giugno	11	24	4	2
Luglio	13	26	4	0
Agosto	9	27	4	1

Settembre	12	27	4	1
Ottobre	12	30	4	2
Novembre	4	27	4	0
Dicembre	19	27	4	1
<b>Totale</b>	<b>133</b>	<b>341</b>	<b>4</b>	<b>11</b>

Si evidenzia come la Società Italiana di Beneficenza, attraverso l'ospedale italiano Umberto I, sia di fondamentale importanza nel risolvere le emergenze in quanto è stato riscontrato che diversi casi di connazionali non iscritti AIRE, per scelta o per turismo, usufruiscono dei servizi ospedalieri con casi frequenti di difficoltà economica nel saldare i costi dei servizi erogati.

#### **Associazione Nazionale Assistenza Sanitaria – E. Schiaparelli**

L'Associazione Nazionale Assistenza Sanitaria – E. Schiaparelli, nota come A.N.A.S., è la seconda entità di origine italiana che opera dal Cairo con i seguenti obiettivi principali:

- Fornire assistenza finanziaria ordinaria e straordinaria.
- Fornire assistenza finanziaria in caso di malattia, morte, disabilità e catastrofi.
- Assistenza agli anziani attraverso club di anziani, case di riposo e cure dei pazienti nell'ospedale italiano.
- La collaborazione con tutte le associazioni e fondazioni facenti capo al Ministero della Solidarietà Sociale per la costituzione di unità sanitarie quali "cliniche, ospedali, unità sanitarie esterne, ambulatori, laboratori per le analisi, centri di radiologia" oltre alla collaborazione con gli esperti egiziani e stranieri specializzati in questo settore e la collaborazione con tutti gli enti per sostenere l'attività in tutte le sue forme con i dispositivi medici avanzati previa l'approvazione delle autorità competenti.

L'A.N.A.S. riceve annualmente un contributo dal MAECI a partire dal 2016 e, nell'esercizio 2022, il valore del contributo è stato pari ad EUR 13,500. Come precedentemente descritto, il Com.It.Es revisiona ed esprime il proprio parere al MAECI sui bilanci consuntivi e preventivi e si rileva che l'impiego del contributo MAECI da parte dell'A.N.A.S. **non è in contrasto** con l'Atto di Cottimo stipulato tra l'Ambasciata d'Italia e la Società Italiana di Beneficenza del Cairo in quanto non vi è alcun connazionale che beneficia di una doppia assistenza.

Come già menzionato per la Società Italiana di Beneficenza del Cairo, anche l'A.N.A.S. svolge un ruolo molto importante nel sostenere in modo tangibile i connazionali indigenti e rappresenterà sempre un punto di riferimento per i connazionali indigenti anche in futuro.

#### **Società Italiana di Beneficenza di Alessandria**

La Società Italiana di Beneficenza di Alessandria, nonostante la similitudine nominativa, è un'Associazione indipendente e totalmente distaccata da quella del Cairo con i seguenti obiettivi principali:

- Sussidi a famiglie bisognose e straordinari in casi di necessità e per le emergenze
- Assistenza sanitaria sotto forma di visite mediche ed ambulatoriali, fornitura di medicinali, assistenza ospedaliera ed interventi chirurgici urgenti.
- Rette per connazionali alloggiati in regime di pensione e/o per ricovero sanitario (infermeria) presso la Casa di Riposo ad Alessandria.
- Sussidi alle famiglie bisognose per sostenere le spese delle rette scolastiche.

La Società Italiana di Beneficenza di Alessandria riceve annualmente un contributo dal MAECI e, nell'esercizio 2022, il valore del contributo è stato inizialmente pari ad EUR 18,000.00 con una successiva integrazione di EUR 1,500.00. Come per l'A.N.A.S., il Com.It.Es revisiona ed esprime il proprio parere al MAECI sui bilanci consuntivi e preventivi. Si rileva comunque che, a differenza delle Associazioni del Cairo, la Società Italiana di Beneficenza di Alessandria non possiede immobili di sua proprietà ma mantiene e gestisce una struttura con un contratto di usufrutto stipulato con il Governo Egiziano in scadenza a fine 2028. Diventa pertanto di fondamentale importanza lo studio di un progetto e/o soluzione che garantisca la continuità dell'assistenza offerta ai nostri connazionali prima della scadenza del termine.

### Conclusione

Come si evince da questa relazione, le Associazioni di beneficenza di origini italiane mantengono un ruolo di fondamentale importanza nel sostenere la collettività italiana in Egitto; in particolare modo, attraverso l'ospedale italiano Umberto I del Cairo, la Società Italiana di Beneficenza del Cairo rappresenta il collegamento tra due nazioni e due popoli.

A tal proposito, è d'obbligo evidenziare che le Associazioni di beneficenza del "sistema Italia" hanno sempre assistito anche cittadini bisognosi non italiani come, ad esempio, le religiose ed i religiosi di diverse congregazioni e nazionalità. Qui di seguito, a titolo esemplificativo, si riporta il valore e dettaglio della misura assistenziale erogata dalla Società Italiana di Beneficenza del Cairo e dell'A.N.A.S. e cittadini non italiani nell'esercizio 2022:

<b>S.I.B. CAIRO</b>		<b>A.N.A.S.</b>	
Sussidio straordinario	EGP 4,000.00	Sussidio straordinario	EGP 136,050.00
Rette scolastiche	EGP 12,759.00	Rette scolastiche	EGP 15,653.20
Donazione al M.A.S.	EGP 4,237.50	Donazione al M.A.S.	EGP 4,235.00
Medicinali	EGP 26,383.66	Medicinali	EGP 16,737.25
Visite mediche	EGP 675.00	Visite mediche	EGP 2,948.00
Cure odontoiatriche	EGP 15,075.00	Analisi e radiografie	EGP 12,919.21
Analisi e radiografie	EGP 5,641.50	Ricoveri ed interventi	EGP 297,457.26
Ricoveri	EGP 74,085.87	<b>Totale</b>	<b>EGP 485,999.92</b>
<b>Totale</b>	<b>EGP 142,677.53</b>		

Considerando la differenza tra il valore dell'Atto di Cottimo e le fatture emesse dall'ospedale italiano Umberto I (già scontate) oltre ai costi dei due casi straordinari non saldati sempre allo stesso e gli interventi assistenziali delle due tabelle di cui sopra, si conclude che le Associazioni di origine italiana si fanno carico annualmente di spese assistenziali del valore di circa EGP 2.000.000,-.

Si suggerisce pertanto di:

- Incaricare la segreteria del Com.It.Es, S.I.B Cairo ed A.N.A.S. di revisionare le liste dei connazionali indigenti.
- Aumentare il valore dell'Atto di Cottimo ad un valore pari ad almeno EGP 1.600.000 a copertura delle spese ordinarie con decorrenza 01/01/2023.
- Utilizzare il formulario di cui all'Allegato B per valutare le richieste di assistenza da parte dei connazionali.

## Allegato A

### CRITERI INDIGENZA CITTADINI ITALIANI RESIDENTI IN EGITTO

REDDITO MENSILE	SUSSIDIO			
	CONTANTE	ASS. MEDICA*	SCOLASTICO**	AFF./UTENZE
Senza reddito	X	X	X	X
Da 0 Leg a 2000 Leg	X	X	X	Caso per caso
Da 2001 a 5000 Leg		X	X	
Dai 5001 a 7500 Leg		X	Caso per caso	
Dai 7501 a 10000 Leg		X		

**\*Assistenza medica per connazionali senza reddito fino a 2.000 Leg/mese**

- Medicinali per un controvalore di Leg 400/mese
- Spese per interventi chirurgici di tutti i tipi
- Spese per visite ed interventi odontoiatrici
- Spese per visite ed interventi oftalmologi

**\*Assistenza medica per connazionali con reddito fino a 5.000 Leg/mese**

- Spese per interventi chirurgici di tutti i tipi superiori a Leg 10.000,-
- Spese per interventi odontoiatrici di tutti i tipi superiori a Leg 10.000,-
- Spese per interventi oftalmologi di tutti i tipi superiori a Leg 10.000,-

**\*Assistenza medica per connazionali con reddito fino a 10.000 Leg/mese**

- Spese per interventi chirurgici di tutti i tipi superiori a Leg 25.000,-
- Spese per interventi odontoiatrici di tutti i tipi superiori a Leg 25.000,-
- Spese per interventi oftalmologi di tutti i tipi superiori a Leg 25.000,-

**Per tutti gli interventi superiori a Leg 25.000,- la relativa associazione di beneficenza si riserva il diritto di esaminare la pratica per determinare la tipologia di assistenza.**

**\*\* Il sussidio scolastico avrà un limite massimo di EGP 10.000/anno per ogni studente di un nucleo familiare.**

## Allegato B



# Richiesta Assistenza Medica e/o Sociale

### Informazioni richiedente

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Tel. Casa \_\_\_\_\_ Tel. Cellulare \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

### Informazioni nucleo familiare

Nucleo familiare \_\_\_\_\_

### Associato o beneficiario di altre Associazioni

Sì \_\_\_\_\_

No

Altro \_\_\_\_\_

### Descrizione richiesta di assistenza

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Richiesta Assistenza Medica e/o Sociale

Documenti allegati

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali nel rispetto della normativa sulla privacy.

Il richiedente

### SPAZIO RISERVATO AGLI ESAMINATORI

Note degli esaminatori della domanda di assistenza

### PARERE ESAMINATORI

- DOMANDA ACCETTATA**
- DOMANDA RIFIUTATA**

**Rappresentante Associazione**

**Funzionario Ambasciata d'Italia**

Nome e cognome:

Nome e cognome:

Funzione:

Funzione:

Date:

Data: